



「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

敬請各界注意
前次收號初印發各官方五大名藥等承
各界寵顧即蒙賜顧者多未能應求抱歉良
深現大將上市通商需求並各價目列後
俾利採購向也

廣萬生謹啓

改良再牛丸 一二元二
加料參茸丸 一二元三
四倍固精丸 一二元二
五臟奇補丸 一二元
臟器大補丸 一二元三

司公片唱平清

TSING PING COMPANY
1027 Stockton St. San Francisco, Calif., U.S.A.

原裝新片 特價片 每只大毛
南聲公司特別出品
蘇露兒 梁山伯訪友 一只
分上中下卷共六只
芳艷芬 孟姜女尋夫二只
伍木蘭 阻街女郎 一只
洗劍虹 花蕊夫人 一只
「大觀音」 余麗珍 帝苑春心化杜鵑 一只
洗劍虹 文太后 情誘 一只
「小羅」 馬師曾 新遊宮 歷史 一只
洗劍虹 文太后 情誘 一只
洗劍虹 月下貂蟬 一只
紅線女 相思恨 一只
紅線女 楊梅仙 佛前燈 一只

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

正又由美國辦到大幫
A A 絲苗米
雙龍絲苗米
食要食的好 不可怪個肚
此米頂瓜瓜 的確無彈到
米粒玉色白 易炊飯亦好
僑胞請嘗試 軟滑真可口

世界新聞

明年三千僑生赴臺

臺北廿八日合衆社電 據中
央計委會明年將有海外僑生三千
名來台就讀。過去三年內 僑生
返台升學者總數亦不過三千名云。
故明年之數目 將大增。

英指派新海軍軍官

駐台北執行任務
臺北廿八日合衆社電 英國
海軍少校與支利。今日被指派為英
駐台使館之海軍顧問。而前任使館海軍少校
史丹。則於五月四日離台。

美在德原子彈門

德國 佛蘭克夫廿九日美聯社
電 美國軍部今日披露 謂德國派
遣中德駐防之二百八拾米厘之原子
大炮已有廿門。去年拾月。美國第
一營之原子彈六門。及五百至六百
士兵早已抵德。第二批為今年一月
抵德。

中共搜索前戰俘家屬

向台作回家運動廣播
臺北廿八日合衆社電 據中
國新聞社消息 中共現在盡量搜索
赴台之前中共戰俘之家屬 向台灣
廣播 其廣播之內容 為向該等在
台戰俘呼籲 返大陸運動。中共以
此種方法動搖戰俘之心云。

停火救傷兵談話決裂

和談地點仍未協議
瑞士 日內瓦廿九日美聯社電
在會談室外 法蘭西消息披露 拜
多與莫洛托夫談判停火救傷兵事
已破裂云。
在星期三晚餐中 莫氏指責拜
多對談判解決越南問題 參加國家
問題 拒絕答覆 認為奇異 然拜
多謂 莫氏未得彼之同意 而披露
其要求 表示震驚云 但莫氏。此
乃向世界報導消息之責任云
蘇聯認為越南和談將在日內瓦
而法方則堅持 應由雙方統帥在
越南解決云。

度利市

親女服 店是雲
高華埠 之最摩
登及利 便之貿
易場所

報入息稅

快捷 妥當
請來與公
證人溫日
隆商電
行二樓內片打街由正門入可矣

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

好貨車大平賣
一九五三年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九五四年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九五五年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九五六年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九五七年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九五八年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九五九年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六〇年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六一年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六二年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六三年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六四年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六五年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六六年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六七年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六八年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九六九年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元
一九七〇年 INT. L 一
式貨車 價五百五十元

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

(育龍大力丸) 一打五元
(佳偶香素) 壹粒壹元 壹打拾元
(燃花戀情素) 一粒一元 一打八元
(長期抗戰露) 一罐二元 兩罐三元
(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元
(五粒祛風膏) 每料一元 每料二元
(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元
(內消瘰癧丸) 一料拾元

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

沙市加寸民治黨支部
陳近南先生親筆題詞
馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

品御腎補宮清
神仙丹
五臟奇補丹
參茸丸
KONG FONG CO., LTD.
236 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

採消極抵抗態度

香港·亞洲社電·此間自大

左翼工黨議員名錫爾維曼 聞得此
言 卽曰美國。
納亭反駁稱：汝謂美國在此事
件。汝完全爲共黨宣傳關於朝鮮戰
爭的受騙者。

美議員促加美訂軍約

紐約·廿日合衆社電·紐約共

由香港往大埠船期
 威爾遜總統 五月八日
 克利夫蘭總統 五月廿九
 威爾遜總統 六月廿一
 由港開來大埠總統船男女客位可在本代理處預購付港

英國將舉行試驗

四月十五日出版之南方日報·
及廣州日報·均已証實廣州若干私
營織造廠 有意出產品質低劣之貨
物。據報·有一織造廠 在今年第一
季節中·織造之內衣及背心。竟
有至拾五萬件係屬劣貨 另一廠家
之產品中·有百分之七十不合標準
·又有幾個廠家·織放內衣之尺寸
特短。

預防可能有細菌

倫敦路透電：外交副大臣納亭稱：對於有些侵略者或憑藉細菌戰爭的可能性。政府不能漠然視之。他在國會辯護政府之決定在巴哈馬附近舉行細菌學試驗以反對左翼工黨議員休茲的苛評。

◎巴拉蒙露天戲院
常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠
能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Loughheed Highway at Sperling
Telephone Glenburn 0506

納亭並謂 英國已向古巴保證
將不在任何可想像的環境下，使
試驗對於古巴島有任何影響。勿論
氣象的情形如何，而古巴政府無須
採取預防方策。

當納亭謂政府不能漠視有些侵
略者感可能滋藉細菌戰爭時，另一

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 **Marine 5938**

545 Hissard St. Victoria, B.C.
經售：中國現代作家文集 小
世界文學名著 漢英對照
應用技術手冊 社會言情小
英文用書 字典
武俠小說 民間故事

一九五四年 目錄備索

和和公司
W. W. Book Co.

輪船兼飛機
愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利同昌旅行社
Marwon Travel Service
541 Piggard St.
Victoria, B. C.

由香港往大埠船期
 威爾遜總統 五月八日
 克利夫總統 五月廿九
 威爾遜總統 六月廿一
 由港開來大埠總統船男女客
 位可在本代理處預購付港
 應有掛掛定船位前來快捷
 安富
 本號為環球航空公司協會會
 員代理世界各航線飛機客票
 并與各鐵路輪船互相連接如
 蒙賜顧及有關於旅行一切手
 續妥為辦理

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
 552, FISCARD ST. P.O. Box 1106 VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永 各式藥酒
威利 正糯米酒

溫哥華

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨
油米茶糖
咸魚醬料
鮮明藥材
名家丸散
零沽批發
極表歡迎

司理周幹芬
國棟啓

雲
坤
梁
定
邦
帽
店
發
售

雲
哥
行
藥
西
中
堂
濟
廣

林
炳
臣
秘
製
經
驗

北
花
掃
毒
藥
片

「每服兩粒」

統治男女百毒
流服後登時全
免至禍延子孫
過方知妙用神
寸四元另的士
用買者自理照
用機代製丸散
捷妥當

林仕官專醫外科

KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

各色新毡帽收價低廉
 在緬街第五四三號又洗毡帽工作
 LEONG'S HAT SHOP
 543 Main St. Vancouver, B. C.
 廚師上等
 調味烹飪
 地方雅潔
 招呼妥當
 大鑊小酌
 隨時應命
 僑胞光顧
 格外歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526
將玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

中

29

接車行李

“World's Narrowest Building”
Robt.

James Wong - Jewels

鐘鏢新・鐲手錢金美半元
鐘鏢整修・售發等指戒石鑽
匙鎖型・机幫電・筆水墨・湯匙
◁ 舖鏢鐘志葵黃 ▷

MODERNIZE
TAILORS
PENDER at CARRALL



貴客光顧
衣履綢緞
布色特多
四十週年
巧手造衣
不計利倍

趨時裁縫店

國貨車公司
電話 MA. 963
433 Gore Ave

運輪貨物
松柴煤炭
兼有發售
僑梓光顧
快捷妥當

雲高華

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告

本旅館現新人接手經營
大加修飾煥然一新房
空氣床褥潔淨汽暖溫
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼週到租銀克
僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明 朱旺啟

麵

請常食美味優越之

司理黃公禮

正社長	陳謀灼	副	黃榮蘭
正議長	林鉄郎	副	吳其
正書記	劉洪浩	副	陳保源
正監督	吳槐材	副	鄭秋仍
正財政	徐洛然	副	鍾美錦
正外交	周伯昌	副	楊北達
正文牘	陳炳坤	副	劉炳松
幹事	蔡元隆	副	溫健望
宣傳	周朝鑑	副	曾傳廉
鄭家滋	趙鴻欣	副	黎寬
鄭家滋	陳宏祥	副	崔社旋
鄭家滋	胡忠信	副	鍾瓊石
鄭家滋	馬心民	副	

上海
香港
陳家庵藥行
出品
榮譽

兩大著名特效良藥

補藥之王
返老還童
參歸精
補氣補血
每樽壹元

甜尿救星
專治甜尿
健
糖
素
澈底治療
甜尿聖藥
每樽七元

加拿大溫哥華中華和公行總代理

藥效目錄歡迎取閱

◎蘭頓民治黨鳴謝

啟者本分部於昨二月十四日舉行喬遷第十周年紀念慶典明蒙各埠民治黨各級黨部達權總支社洪門大小機關昆仲姊妹各界僑胞惠賜隆儀珍品祝詞祝電同人等拜領之餘不勝感謝謹登數言聊伸謝意

厚惠后列 恕不稱呼

雲埠達權社 大漢公報 砵亞板汝 黨社 党近党社 都威達權社 企打党社 滿成党社 維成達權社

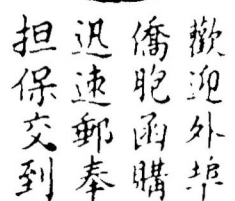
黃紹謙 王達 江漢 趙汝 鍾功衡 黃勝 黃詠鈴 王 攬勁 攬錦 林南 何胎發 黃霖燾 黃傳爵 黃建新 王廷 李翹發 李祚博 李榮法 文瀛 黃寬節 李應本 陳思 麥 張益三 李華孫 王天儀 何惠 李英 張炳彰 譚廣 何 李學蓮 黃寬三 黃賢緒 李祜 黃宗孝 王擴濤 馬宗彪 黃漢

王作鼎	雷連人	位強	宜芳	學平	鄭帝義	許照寅	黃敏槐	黃得
李禮韶	世倬	禮芬	仁都	黃教	王廷楷	雷家榮	宜韶	李家輝
王擴臨	劉希琛	譚才良	黃敦瑞	雷才	雷全	翁國楨	王擴	
永福	溫	樹禮	子生	何享	李雲約	鄺亦周	彭光武	艷南
王琳	楊春	李麗清	雷家恩	雷學湛	鄺家活	李偉芬	李瑞瑛	
暨夫人	劉高暨夫人	以上	俱拾元	婦	每五元	譚泰平	三元祝詞	
市暨夫人	黃顯光暨夫人	黃寬亞	夫婦七元	黃寬率夫婦	王天成			
吳始來	趙楚珩	南京樓	楊打尾	黃福文	余在	每四元	林振	
王大同	以上	每祝詞	楊氏餐館	黃傳永	黃俊球	李初斌	每五	
錦碌党社	洪鋪時報	列必珠党社		李慶	雷槐	黃享	何享	黃
駐加國總支部祝電	坎城民拾党			黃達蓀	鍾昌	李春	黃富	馬
振洪聲	滿城民憲黨	每三圓祝詞		王擴積	黃國賢	司徒輯賓	鄭	
民治党	每五圓祝詞	雲塘民治黨		關文祥	胡孟庸	林儀	黃	
社	卡城党社	穩寧達權社	柯卓	溫汝新	野華盛	梁戊子	劉	

神仙丹又名改良再造丸
參羊丸加料

斤

號老茸參



MARK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONG KONG
六九七七報電 號九十四街行北南港香

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最新到貨品
 各種鮮水貨 別饒風味之
 咸魚池魚干 新九龍吊片
 池魚毡 大量紅灰蛋
 原副靚生翅
 常接駁中山四邑各縣滙兌
 中國經理有限公司
 代理 燕梳實業
 生意買賣交易并契約入籍移民事宜
 附設家敦大旅店招待來往客商
 香港 僑英行辦莊接理滙兌
 進出口貨 船機客務

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

蝦蓉麵 魚蓉麵 蝦子麵 全蛋麵 包益食家鷄蛋麵

濃過倍，故價錢反廉，而味道尤佳也。

用味本調味
味道鮮美，
絕無鹹腥等
惡味！
比較用廉價
味粉用量多
一半，滋味
味道尤佳也。

司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

美國加省大學地震學家謂：太平洋區昨日發生兩次地震，爲最近四年內，最猛烈者。地震中心點約距加省卜卡利埠壹千零五拾英里。確實方向，則因爲太猛烈，不能斷定。但大概在卑詩省柯沙洛羣島一帶。此次地震，發生於前日下午，而至昨晨七時猶未止云。

(續) 次解釋題目的意義。隨而分段發揮，其大意 ①史前五拾萬年當中之史實。由於前北京大學教授翁文瀾組織探險隊，在北京周口店發掘得北京猿人之骸骨，知當時文化已能用手用火，其後繼續發現石器 獸骨 箭簇等物，知道那時民族已漸入游獵生活。②伏羲黃帝時代，中國民族除用石器外，還會用玉器，且伏羲畫八卦，為文字之胚胎。黃帝作指南針，為科學之萌芽。③近古時期由黃帝開國至夏商周。

城多利廿九日加拿大社電。卑詩省電話公司副總理兼總經理。昨在域埠參加慶祝三間電報局。改用自動接綫式電話慶典時宣佈。域埠市民將來可以不必依靠接綫員。直接打長途電話于全國。而打電時間及入賬手續。完全用電云。

增城五瑤村人李達翁不幸終於四月廿九日享壽八十二歲其家人均居祖國鄉友代爲治喪舉期五月四日壹時假座暗士堂殯儀館奠祭即日安葬歸土特此向李公生前親舊報喪

蘭頓訊 雲埠全加中華總會館
主席黃文甫 昨二拾日駕臨此地。
西人蘭頓自出韓特派記者造訪黃君
。該報於廿一日刊載蘭頓中華會館
主席黃寬亞。交際黃寬節等歡迎
君情形之相片。並載黃文甫與記者
座談會之會詞 洋洋千言 略謂有
四萬會員之全加中華總會館主席黃

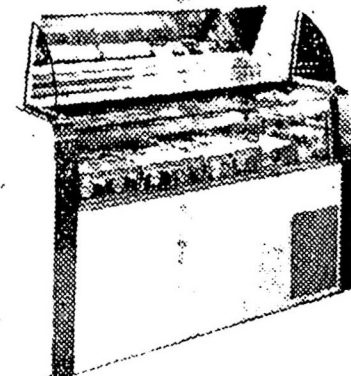
實業或生意均由尊便
CAMEO CAFE
WATROUS SASK.

195 East Pender
Vancouver, B.C. 電話 Marine 3738

龍門酒家
蠡立雲城
承辦酒席
名廚製訂
大宴小酌
任由尊便
中西菜式
隨時應命
附設舞廳
絃管怡情
談商嚼徵
度曲有伶
傳真新機
有色有聲

地位適當每日生意約壹百廿元每日
時間七点至七点每逢星期日及大日
子休業價銀五千元如意者請於晚間
九時至十一時在電話洽商

FA. 4055 MA. 7920



本店有各種新舊霜櫃及機件用具發售價錢從廉銀期相宜

佈置堂皇



BROADWAY

COLUMBIA & HASTINGS

電話 PA. 9541 VANCOUVER 4, CANADA 電話 PA. 3445

各界如有事務追問？

地址如下

KUNG CHING SUN
709 ALICE ST.
OAKLAND, CALIF. U.S.A

◎營業部啓事

美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

電 CHerry 0947

樂觀圖書館	OPTIMISTIC LIBRARY 126A. Pender St. E. Vancouver, (4) B.C.
龔貞信花舖	JIRRELL DEE FLOREST 2396 W. 4th Ave. Vancouver (9) B.C.

一一

血腥四邑
淚灑僑鄉

黃塋俠地保官事務所

Quon H. Wong Agencies, Notary Public.
191 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CF. 3202